



## بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

سیر تکامل خدمات عمومی از تولید مشترک تا خلق مشترک و فراتر  
از آن مسیر ناتمام مدیریت عمومی نوین؟

عنوان انگلیسی مقاله :

The evolution of public services from co-production to co-creation and  
beyond New Public Management's unfinished trajectory?

توجه !



این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل  
با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



## بخشی از ترجمه مقاله

### Synthesis

In this paper we have argued that the role and nature of public services have been neglected to date in discussions related to NPM. It seems that the academic discourse on NPM and NPG has been rich in content, but to date rather barren from a public services point of view. What has been missing is a comprehensive discussion of the role of public services.

Public services provide much of the *raison d'être* for public administration. They exist in the spaces between the citizens and the system. Simultaneously, public services can also be seen as the bastions of public administration in our complex ubiquitous network society, extending public authority into civil society. Public services are, produced today by a multitude of institutions such as the state, local authorities, non-governmental organisations and private businesses, and as such, to convey the idea and concept originally advocated by Sennett in his *The Fall of Public Man* (Sennett, 1992), often function as scenes and stages of the public domain. Thus, Sennett's quest to discover the reasons behind the impoverishment of civic life in modern society opens up fruitful new perspectives into the relationship between service users and the organisations providing public services.

### جزئیه و تحلیل

در این مقاله ما بیان کردیم که نقش ماهیت خدمات عمومی در بحث‌های مرتبط با NPM در نظر گرفته نشده است. به نظر می‌رسد که گفتمان علمی درباره NPM و NPG از نظر محتوایی غنی بوده است اما تا به روز ازنقطه نظر خدمات عمومی بی‌ثمر بوده است. آنچه فراموش شده است درباره نقش خدمات عمومی است.

خدمات عمومی موارد زیادی را برای مدیریت عمومی فراهم می‌کنند. آنها در فضاهای میان شهروندان و سیستم قرار دارند. به صورت هم‌زمان، خدمات عمومی می‌توانند به عنوان دژهای مدیریت عمومی در جامعه پیچیده امروزی دیده شوند که قدرت عمومی را به جامعه شهری توسعه می‌دهد. خدمات عمومی که امروزه توسط موسسات بسیاری چون اختیارات ایالتی، محلی، سازمان‌های غیردولتی و کسب‌وکارهای خصوصی تولید می‌شود، ایده و مفهومی که اساساً توسط Sennett در مقاله *The Fall of Public Man* (1992) در مقاله حمایت شده بوده را انتقال می‌دهند که اغلب به عنوان مراحل حوزه عمومی عمل می‌کند. بنابراین، جستجوی Sennett برای کشف دلایل و رای فقر زندگی مدنی در جامعه مدرن دیدگاه‌های مشمر ٹهران جدیدی را نسبت به رابطه میان کاربران خدمات و سازمان‌های ارائه‌دهنده خدمات عمومی باز می‌کند.

توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه می‌باشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت

ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.

